

B.2189

NO. 940014

LIMA, 09 DE JUNIO DE 1994

EXCELENCIA;

TENGO EL HONOR DE CONFIRMAR, EN NOMBRE DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA POPULAR CHINA, QUE MEDIANTE CONSULTAS AMISTOSAS, NUESTRAS DOS PARTES HAN ARRIBADO A LOS SIGUIENTES ACUERDOS;

A SOLICITUD DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DEL PERU, EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA POPULAR CHINA ACUERDA CANCELAR EL PROYECTO "OBRAS DE RIEGO DE LOS 80 POZOS DEL DEPARTAMENTO DE PUNO" Y EL PROYECTO DE ADQUISICION DE EQUIPOS MEDICOS SENALADOS EN EL PROTOCOLO SOBRE LA COOPERACION ECONOMICA Y TECNICA ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DEL PERU Y EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA POPULAR CHINA, SUSCRITO EL 16 DE DICIEMBRE DE 1986.

CON RESPECTO A LOS GASTOS DEL DISENO DEL PROYECTO "OBRAS DE RIEGO DE LOS 80 POZOS DEL DEPARTAMENTO DE PUNO", LAS ENTIDADES QUE SERAN DESIGNADAS POR LOS GOBIERNOS DE AMBOS PAISES ELABORARAN Y SUSCRIBIRAN EL DOCUMENTO DE LIQUIDACION, CONFORME A LOS TRABAJOS DE DISENO EFECTIVAMENTE REALIZADOS.

LA UTILIZACION DE LOS SALDOS DISPONIBLES DE LA REFERIDA LINEA DE CREDITO SERA DETERMINADA EN FECHA POSTERIOR POR ACUERDO ENTRE AMBOS GOBIERNOS.

SI VUESTRA EXCELENCIA TIENE A BIEN CONFIRMAR, EN NOMBRE DEL GOBIERNO DEL PERU LO ARRIBA MENCIONADO, LA RESPUESTA DE VUESTRA EXCELENCIA Y LA PRESENTE CONSTITUIRAN UN ACUERDO ENTRE LOS GOBIERNOS DE LA REPUBLICA DEL PERU Y LA REPUBLICA POPULAR CHINA.

APROVECHO LA OPORTUNIDAD PARA REITERARLE LAS SEGURIDADES EN SU DISTINGUIDA CONSIDERACION,

AL EXCELENTISIMO SENOR
JAIME FREUNDT-THURNE OYANGUREN
MINISTRO DE SALUD, ENCARGADO DE LA
CARTERA DE RELACIONES EXTERIORES
CIUDAD.-

JU YIJI
ENCARGADO DE NEGOCIOS A.I.



Ministerio de Salud y Fomento
Oficina de Trámite Documental

RECIBIDO
Recibido 6-11/09
Clasificación
Tramitación a cargo de
OCI

10 JUN. 1994

- 1
- 2
- 3
- 4
- Observaciones

Nota RE (OCI) No. 6-11/08

Lima, 09 de junio de 1994.

Señor Encargado de Negocios a.i.:

Tengo a honra acusar recibo de la atenta Nota de Vuestra Señoría de número 940014, de fecha 09 de junio de 1994, que a la letra dice:

"Excelencia:

Tengo el honor de confirmar, en nombre del Gobierno de la República Popular China, que mediante consultas amistosas, nuestras dos partes han arribado a los siguientes acuerdos:

(i) A solicitud del Gobierno de la República del Perú, el Gobierno de la República Popular China acuerda cancelar el proyecto "Obras de Riego de los 80 Pozos del Departamento de Puno" y el Proyecto de Adquisición de Equipos Médicos señalados en el Protocolo sobre la Cooperación Económica y Técnica entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la República Popular China suscrito el 16 de diciembre de 1986.

(ii) Con respecto a los gastos del diseño del proyecto "Obras de Riego de los 80 Pozos del Departamento de Puno", las entidades que serán designadas por los Gobiernos de ambos países suscribirán el documento de liquidación, conforme a los trabajos de diseño efectivamente realizados.

(iii) La utilización de los saldos disponibles de la referida Línea de Crédito será determinada en fecha posterior por acuerdo entre ambos gobiernos.

Si Vuestra Excelencia tiene a bien confirmar, en nombre del Gobierno del Perú lo arriba mencionado, la respuesta de Vuestra Excelencia y la presente constituirán un Acuerdo entre los Gobiernos de la República del Perú y la República Popular China.

//..

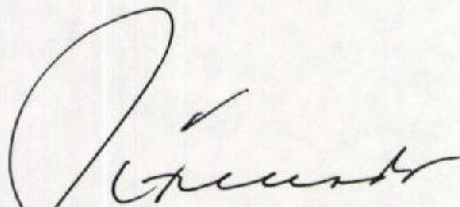
Al Honorable Señor
JU YIJIE
Encargado de Negocios a.i.
de la República Popular China
C i u d a d.-

...//

Aprovecho la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi más alta y distinguida consideración."

Al respecto, tengo a honra confirmar, a nombre del Gobierno de la República del Perú, la aceptación de la propuesta de Vuestro Ilustrado Gobierno y confirmar que la presente Nota, junto con la de Vuestra Señoría constituyen un Acuerdo entre nuestros dos gobiernos, el cual entrará en vigor en la fecha de presente Nota.

Me valgo de la oportunidad para expresar a Vuestra Señoría las seguridades de mi alta y distinguida consideración.



JAIME FREUNDT-THURNE OYANGUREN
Ministro de Salud, Encargado de la
Cartera de Relaciones Exteriores

